

KAYOBA

007122



SV SPARKCYKEL

BRUKSANVISNING

Viktigt! Läs bruksanvisningen före användning.
Spara den för framtida bruk.
(Original bruksanvisning).

NO SPARKESYKKEL

BRUKSANVISNING

Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.
Ta vare på den for fremtidig bruk.
(Oversettelse av original bruksanvisning).

DA LØBEHJUL

BETJENINGSVEJLEDNING

Vigtigt! Læs betjeningsvejledningen før brug.
Gem den til senere brug.
(Oversættelse af den originale vejledning).

PL HULAJNOGA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość.
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji).

EN SCOOTER

OPERATING INSTRUCTIONS

Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference.
(Translation of the original instructions).

DE TRETROLLER

BEDIENUNGSANLEITUNG

Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen!
Für die zukünftige Verwendung aufbewahren.
(Bedienungsanleitung im Original).

FI POTKULAUTA

KÄYTTÖOHJE

Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä!
Säilytä se myöhempää käyttöä varten.
(Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta).

FR TROTINETTE

MODE D'EMPLOI

Important! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le.
(Traduction des instructions originales).

NL STEP

GEBRUIKSAANWIJZING

Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
(Vertaling van de originele instructies).

Rätten till ändringar förbehålles.

För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.com

Med forbehold om endringer.

Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.com

Ret til ændringer forbeholdes.

Den seneste version af betjeningsvejledningen findes på www.jula.com

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.

Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.com

Jula reserves the right to make changes.

For latest version of operating instructions, see www.jula.com

Änderungen vorbehalten.

Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf www.jula.com

Pidätämme oikeuden muutoksiin.

Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: www.jula.com

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications.

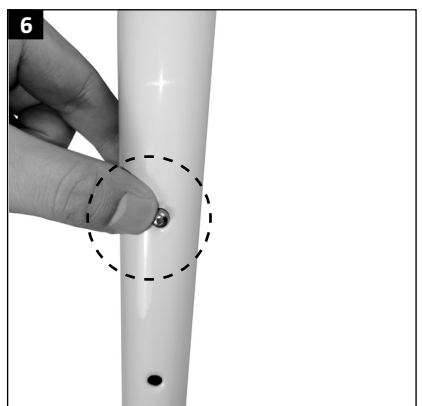
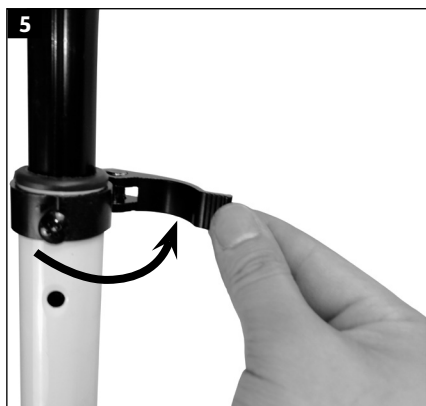
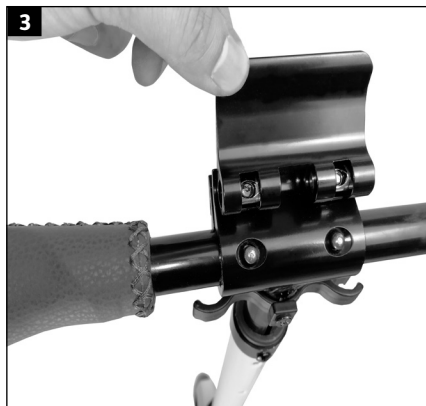
Pour la dernière version du manuel utilisateur, voir www.jula.com

Wijzigingen voorbehouden.

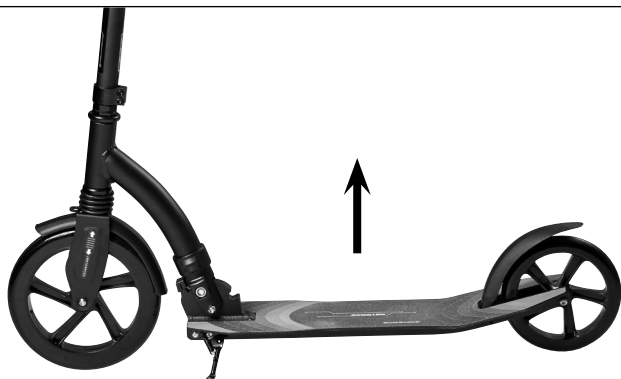
Voor de nieuwste versie van de gebruiksaanwijzing, zie www.jula.com

1

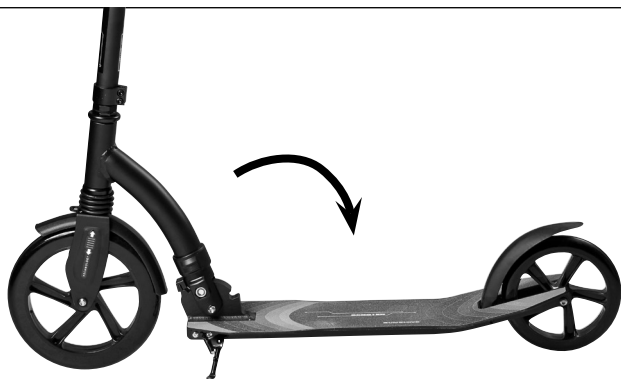




7



8



9



SÄKERHETSANVISNINGAR

- Kontrollera och se till att styrningen är korrekt justerad och att alla förband är oskadade och ordentligt åtdragna före användning.
- Händerna ska vara placerade på styret under åkning.
- Var alltid ordentligt förberedd före åkning för att undvika att klämmas eller fastna.
- Tänk på att bromssystemet blir väldigt varmt efter användning. Vidrör inte detta omedelbart efter att produkten har bromsats.
- Inga modifieringar får göras utöver de som anges av tillverkaren.
- Kontrollera att snabbtölningsmekanismen och andra bultar som monterats av användaren är korrekt åtdragna. Om inte alla delar låses på plats korrekt finns risk för personskada.
- Den här produkten kan användas från åtta år och uppåt. Låt inte barn under åtta år använda produkten. Alla barn under 13 år bör endast använda produkten under övervakning av en vuxen person.
- Belasta inte produkten med en totalvikt över 100 kg. För stor vikt kan skada delarna och orsaka olycksfall.
- Att åka sparkcykel kan innebära faror. Eftersom produkten är avsedd att åka på kan barnet hamna i farliga situationer, tappa kontrollen och falla. Sådana olyckor kan leda till allvarliga personsador eller dödsfall. Precis som alla andra åkbara produkter kan det vara farligt att köra en sparkcykel. Det finns risk för personsador eller dödsfall även om alla försiktighetsåtgärder vidtas. Produkten används på egen risk. Använd den med sunt förnuft.
- Använd alltid skor och se till att skosnören är knutna. Håll fötterna borta från hjulen.
- Undvik gator och ytor med vatten, sand, grus, löv och annan smuts. I våt väderlek försämras väggrepp, bromsning och sikt.

- Kör på släta och belagda ytor där det inte finns motortrafik.
- Föräldrars beslut att låta barnet använda produkten ska baseras på barnets mogenhet, skicklighet och förmåga att följa regler.

VIKTIGT!

- **Modifiera inte produkten. All ändring sker på egen risk.**
- **Kontrollera alltid produkten innan den används och underhåll den regelbundet. Kontrollera och dra åt alla fästen före varje användningstillfälle. Byt omedelbart ut slitna eller trasiga delar.**
- **Kontrollera lokala lagar och bestämmelser avseende var och hur produkten får användas. I många länder och orter måste sparkcykelåkare använda hjälm enligt lag.**
- **Denna sparkcykel är inte avsedd för hopp och riskfyllda trick. (Utsatt inte produkten för strukturella påkänningar.)**

SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen.
	Godkänd enligt gällande direktiv/förordningar.
	Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

TEKNISKA DATA

Mått	960 x 150 x 1030 mm
Hjul	Ø 230 x 30mm / Ø 180 x 30 mm
Vikt	4,6 kg
Max. belastning	100 kg

BESKRIVNING

1. *Styre*
2. *Styrfäste*
3. *Ringfäste*
4. *Främre stötdämpare*
5. *Framskärm*
6. *Fällsystem*
7. *Fotbroms*

BILD 1

MONTERING

OBS!

Sparkcykeln måste monteras av en vuxen person.

1. Dra ut båda handtagen från deras hållare.

BILD 2

2. Placera båda handtagen vid knappfästena.

BILD 3

3. Spänn fast fästena. Om de fortfarande sitter löst, dra åt med en insexnyckel.

BILD 4

4. Lossa ringfästets spak.

BILD 5

5. Håll knappen intryckt och ställ in styrets höjd. Dra sedan åt spaken ordentligt.

BILD 6

Fälla upp / vika ihop sparkcykeln

Dra upp stängen något.

BILD 7

BILD 8

BILD 9

ANVÄNDNING

- Hjul och lager är underhållsfria under normala förhållanden. Ägaren eller vårdnadshavaren ansvarar alltid för att regelbundet kontrollera att:
 - Hjulen inte är slitna.
 - Axlarna sitter fast ordentligt.
 - Lagren inte har för stort spel i sidled och att det inte finns lösa delar.
- När ett hjul eller hjullager börjar få spel är detta en indikering på för stort slitage och att ett byte är nödvändigt - byt omedelbart.
- Trampa på bakskärmen för att bromsa.
- Använd hjälm, handledsskydd, knäskydd och armbågsskydd.

OBS!

- **Åk aldrig barfota, lämpliga skor krävs.**
- **Använd inte hörlurar, mobiltelefoner, eller liknande föremål när sparkcykeln användas.**
- **Åk aldrig i mörker eller på större, trafikerade vägar.**
- **Användaren måste ha tillräckliga färdigheter för att undvika kollisioner med andra personer eller objekt.**
- **Använd sparkcykeln på jämna, rena och torra underlag. Undvik vägar avsedda för biltrafik.**
- **Undvik vassa kanter, rännstenar och plötsliga förändringar i underlaget. Sparkcykeln kan plötsligt stanna.**

UNDERHÅLL

- Förvara sparkcykeln på en torr plats.
- Sparkcykeln är utrustad med precisionskullager som har fyllts med smörjmedel vid högt tryck under tillverkningen. Detta gör att hjulen endast snurrar fritt när sparkcykeln belastas.
- Kullagren är underhållsfria. Om ett kullager slutar fungera ska det bytas ut.
- Undvik fukt, direkt solljus, höga temperaturer och andra extrema förhållanden på platsen där sparkcykeln förvaras. Extrema förhållanden kan orsaka deformationer på sparkcykeln och förkorta sparkcykelns livslängd.

SIKKERHETSANVISNINGER

- Kontroller og sørg for at styringen er riktig justert og at alle forbindelser er uskadde og skikkelig strammet før bruk.
- Hendene skal være plassert på styret ved kjøring.
- Vær alltid godt forberedt før kjøring for å unngå at du klemmer deg eller setter deg fast.
- Husk at bremsesystemet blir veldig varmt etter bruk. Ikke ta på det umiddelbart etter at produktet har bremsset.
- Ingen endringer skal utføres utover de som angis av produsenten.
- Kontroller at hurtigutløsningsmekanismen og andre bolter som er montert av brukeren, er riktig strammet. Det er fare for personskaade hvis ikke alle delene låses riktig på plass.
- Dette produktet kan brukes fra åtte år og oppover. Ikke la barn under åtte år bruke produktet. Alle barn under 13 år bør kun bruke produktet under oppsikt av en voksen person.
- Ikke belast produktet med en totalvekt over 100 kg. For stor vekt kan skade delene og forårsake ulykker.
- Det kan være farlig å kjøre sparkesykkel. Siden produktet er laget for å kjøre med, kan barnet havne i farlige situasjoner, miste kontrollen og falle. Slike ulykker kan føre til alvorlig personskaade eller dødsfall. Akkurat som alle andre fremkomstmidler kan det være farlig å kjøre sparkesykkel. Det er fare for personskaader eller dødsfall selv om alle forsiktighetstiltak følges. Produktet brukes på egen risiko. Brukes med sunn fornuft.
- Bruk alltid sko, og pass på at skollissene er knyttet. Hold føttenes borte fra hjulene.
- Unngå gater og andre underlag med vann, sand, grus, løv og annen smuss. I vått vær blir veigrepet, bremsene og sikten dårligere.

- Kjør på slette og preparerte flater hvor det ikke er motortrafikk.
- Foreldrenes avgjørelse om å la barnet bruke produktet skal være basert på barnets modenhet, egnethet og evne til å følge regler.

VIKTIG!

- **Produktet må ikke endres. Alle endringer utføres på egen risiko.**
- **Kontroller alltid produktet før det brukes, og vedlikehold det regelmessig. Kontroller og stram alle fester før hver gangs bruk. Bytt umiddelbart ut slitte eller ødelagte deler.**
- **Kontroller lokale lover og bestemmelser for å vurdere hvor og hvordan produktet skal brukes. I mange land og byer er det lovfestet at man må bruke hjelm når man kjører sparkesykkel.**
- **Denne sparkesykkelen er ikke beregnet på hopp og risikable triks. (Ikke utsett produktet for strukturelle påkjenninger.)**

SYMBOLER

	Les bruksanvisningen.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiver/forskrifter.
	Produktet skal gjenvinnes etter gjeldende forskrifter.

TEKNISKE DATA

Mål	960x150x1030 mm
Hjul	Ø230x30/Ø180x30 mm
Vekt	4,6 kg
Maks. belastning	100 kg
Aldersgrense	8+

BESKRIVELSE

1. *Styre*
2. *Styrefeste*
3. *Ringfeste*
4. *Fremre støtdemper*
5. *Forskjerm*
6. *Sammenleggingssystem*
7. *Fotbrems*

BILDE 1

MONTERING

MERK!

Sparkesykkelen må monteres av en voksen person.

1. Trekk ut begge håndtakene fra holderen.

BILDE 2

2. Plasser begge håndtakene ved knappefestene.

BILDE 3

3. Spenn fast festene. Hvis de fortsatt sitter løst, strammer du dem med en sekskantnøkkel.

BILDE 4

4. Løsne ringfestets spake.

BILDE 5

5. Hold knappen inne mens du justerer styrets høyde. Stram deretter spaken skikkelig.

BILDE 6

Felle opp / legge sammen sparkesykkelen

Dra stangen litt opp.

BILDE 7

BILDE 8

BILDE 9

BRUK

- Hjul og lager er vedlikeholdsfrie under normale forhold. Eier eller foresatt har alltid ansvar for å regelmessig kontrollere at:
 - Hjulene ikke er slitte.
 - Akslenes sitter skikkelig fast.
 - Lagrene ikke har for mye lediggang sideveis, og at det ikke finnes noen løse deler.
- Når et hjul eller kulelager får lediggang, er dette et tegn på at det er for slitt og må byttes ut. Bytt umiddelbart.
- Tramp på bakskjermen for å bremse.
- Bruk hjelm og håndledd-, kne- og albuebeskyttere.

MERK!

- **Kjør aldri barføtt, egnede sko må brukes.**
- **Ikke bruk hodetelefoner, mobiltelefon eller lignende når du kjører sparkesykkelen.**
- **Kjør aldri i mørket eller på større, trafikkerte veier.**
- **Brukeren må ha gode nok ferdigheter til å unngå kollisjoner med andre personer eller gjenstander.**
- **Bruk sparkesykkelen på jevne, rene og tørre underlag. Unngå veier som er beregnet for biltrafikk.**
- **Unngå skarpe kanter, rennesteiner og plutselige forandringer i underlaget. Sparkesykkelen kan plutselig stoppe.**

VEDLIKEHOLD

- Oppbevar sparkesykkelen på et tørt sted.
- Sparkesykkelen er utstyrt med presisjonskulelager som er fylt med smøremiddel ved høyt trykk under produksjonen. Dette gjør at hjulene kun snurrer fritt når sparkesykkelen belastes.
- Kulelagrene er vedlikeholdsfrie. Hvis et kulelager slutter å fungere, skal det byttes ut.
- Unngå fukt, direkte sollys, høye temperaturer og andre ekstreme forhold på steder hvor sparkesykkelen oppbevares. Ekstreme forhold kan deformere sparkesykkelen og forkorte sparkesykkelens levetid.

SIKKERHEDSANVISNINGER

- Kontroller og sørg for, at styretøjlet er korrekt justeret, og at alle samlinger er ubeskadigede og korrekt spændt før brug.
- Hænderne skal være på styret under kørslen.
- Vær altid godt forberedt, før du kører, så du undgår at komme i klemme eller sidde fast.
- Husk, at bremsesystemet bliver meget varmt efter brug. Rør ikke ved det umiddelbart efter, at produktet er blevet bremsat.
- Der må ikke foretages ændringer ud over dem, der er angivet af producenten.
- Kontroller, at hurtigudløsningsmekanismen og andre bolte, som brugeren har monteret, er spændt korrekt. Hvis ikke alle dele er låst på plads, er der risiko for personskaade.
- Dette produkt kan bruges fra otteårsalderen og opefter. Lad ikke børn under otte år bruge produktet. Alle børn under 13 år bør kun bruge produktet under opsyn af en voksen.
- Produktet må ikke udsættes for en samlet vægt på over 100 kg. For høj vægt kan beskadige delene og forårsage ulykker.
- Det kan være farligt at køre på løbehjul. Da produktet er beregnet til at blive kørt på, kan barnet komme i farlige situationer, miste kontrollen og falde. Sådanne ulykker kan resultere i alvorlig personskaade eller død. Som alle andre produkter til at køre på kan det være farligt at køre på løbehjul. Der er risiko for personskaade eller død, selv om alle forholdsregler er truffet. Produktet bruges på eget ansvar. Brug det med sund fornuft.
- Kør altid med sko på, og sørg for, at snørebåndene er bundet. Hold fødderne på afstand af hjulene.

- Undgå gader og overflader med vand, sand, grus, blade og andet snavs. I vådt vejr reduceres vejgreb, bremseevne og udsyn.
- Kør på glatte og asfalterede overflader, hvor der ikke er motortrafik.
- Forældres beslutning om at lade deres barn bruge produktet bør baseres på barnets modenhed, færdigheder og evne til at følge regler.

VIGTIGT!

- **Du må ikke ændre på produktet. Enhver ændring er på egen risiko.**
- **Kontroller altid produktet før brug, og vedligehold det regelmæssigt. Kontroller og spænd alle skruer før hver brug. Udskift straks slidte eller ødelagte dele.**
- **Tjek lokale love og regler for, hvor og hvordan produktet må bruges. I mange lande og på mange lokaliteter er det lovpligtigt for løbehjulsbrugere at bære hjelm.**
- **Dette løbehjul er ikke beregnet til hop og risikable tricks. (Udsæt ikke produktet for strukturelle belastninger).**

SYMBOLER

	Læs betjeningsvejledningen.
	Godkendt i henhold til gældende direktiver/forordninger.
	Produktet skal bortskaffes i henhold til gældende regler.

TEKNISKE DATA

Mål	960 x 150 x 1030 mm
Hjul	Ø 230 x 30 mm / Ø 180 x 30 mm
Vægt	4,6 kg
Maks. belastning	100 kg

BESKRIVELSE

1. Styr
2. Styrholder
3. Ringbeslag
4. Forreste støddæmper
5. Forskærm
6. Foldesystem
7. Fodbremse

FIGUR 1

SAMLING

OBS!

Løbehjulet skal samles af en voksen.

1. Træk begge håndtag ud af deres holderne.

FIGUR 2

2. Placer begge håndtag ved knapholderne.

FIGUR 3

3. Spænd fastgørelseselementerne. Hvis de stadig er løse, skal du stramme dem med en unbrakonøgle.

FIGUR 4

4. Løsn håndtaget på ringbeslaget.

FIGUR 5

5. Hold knappen inde, og indstil styrets højde. Spænd derefter håndtaget godt fast.

FIGUR 6

Foldning/udfoldning af løbehjulet

Træk stangen lidt op.

FIGUR 7

FIGUR 8

FIGUR 9

BRUG

- Hjul og lejer er vedligeholdelsesfrie under normale forhold. Ejeren eller indehaveren er ansvarlig for regelmæssigt at kontrollere følgende:
 - Hjulene er ikke slidte.
 - Akslerne sidder godt fast.
 - Lejerne har ikke for stort sideslør, og der er ingen løse dele.
- Når et hjul eller et hjullejer begynder at få slør, er det et tegn på, at det er slidt, og at det er nødvendigt at udskifte det - udskift straks.
- Træd på bagskærmen for at bremse.
- Brug hjelm, håndledsbeskyttelse, knæbeskyttelse og albuebeskyttelse.

OBS!

- Kør aldrig med bare tæer, passende fodtøj er påkrævet.**
- Brug ikke hovedtelefoner, mobiltelefoner eller lignende, når du bruger løbehjulet.**
- Kør aldrig i mørke eller på store, trafikerede veje.**
- Brugeren skal have tilstrækkelige færdigheder til at undgå kollisioner med andre personer eller genstande.**
- Brug løbehjulet på jævne, rene og tørre overflader. Undgå veje, der er beregnet til biltrafik.**
- Undgå skarpe kanter, kantsten og pludselige ændringer i underlaget. Løbehjulet kan pludselig stoppe.**

VEDLIGEHOOLDELSE

- Opbevar løbehjulet på et tørt sted.
- Løbehjulet er udstyret med præcisionskuglelejer, som er blevet fyldt med smøremiddel ved højt tryk under fremstillingen. Det gør, at hjulene kun kan dreje frit, når løbehjulet er under belastning.
- Kuglelejerne er vedligeholdelsesfrie. Hvis et kugleleje svigter, skal det udskiftes.
- Undgå fugt, direkte sollys, høje temperaturer og andre ekstreme forhold på det sted, hvor løbehjulet opbevares. Ekstreme forhold kan forårsage deformation af løbehjulet og forkorte løbehjulets levetid.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem upewnij się, że kierownica jest poprawnie wyregulowana, a wszystkie połączenia nienaruszone i właściwie dokręcone.
- Podczas jazdy należy trzymać się rękoma za kierownicę.
- Przed rozpoczęciem jazdy zapoznaj się z obsługą produktu, aby się w nim nie zakleszczyć ani w nim nie utknąć.
- Pamiętaj o tym, że podczas jazdy hulajnogą jej układ hamulcowy bardzo się nagrzewa. Nie dotykaj go bezpośrednio po hamowaniu.
- Nie wolno modyfikować hulajnogi w inny sposób niż opisany przez producenta.
- Upewnij się, że mechanizm szybkiego wypinania działa poprawnie, a wszystkie śruby montowane przez użytkownika są właściwie dokręcone. Niezablokowanie wszystkich części we właściwej pozycji grozi obrażeniami ciała.
- Produktu mogą używać dzieci w wieku od ośmiu lat. Dzieci poniżej ósmego roku życia nie mogą używać produktu. Dzieci, które nie skończyły trzynastu lat, mogą korzystać z produktu wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Dopuszczalne maksymalne obciążenie produktu to 100 kg. Zbyt duże obciążenie może spowodować uszkodzenie części i wypadek.
- Jazda hulajnogą wiąże się z ryzykiem. Dziecko jadące na hulajnodze może nieoczekiwanie stracić nad nią kontrolę i upaść. Takie wypadki mogą doprowadzić do ciężkich obrażeń ciała i śmierci. Jazda na hulajnodze, podobnie jak jazda innymi pojazdami, może być niebezpieczna. Wiąże się z nią ryzyko obrażeń ciała i śmierci. Nawet po zastosowaniu środków ostrożności nie można zagwarantować uniknięcia obrażeń. Produktu używa się na własne ryzyko. Używaj go, zachowując zdrowy rozsądek.

- Nie jeźdź na hulajnodze bez butów i zawsze upewnij się, że sznurówki są zasznurowane. Trzymaj stopy z dala od kół.
- Unikaj jazdy po nawierzchni, na której jest woda, piasek, żwir, liście itd. Niekorzystne warunki pogodowe pogarszają przyczepność do jezdni, widoczność i wydłużają drogę hamowania.
- Staraj się jeździć na hulajnodze po gładkiej, utwardzonej nawierzchni. Omijaj ulice, po których jeżdżą samochody.
- Rodzice podejmują decyzję o kupnie swojego dziecku hulajnogi, opierając się na ocenie sprawności dziecka, jego dojrzałości i umiejętności przestrzegania zasad.

WAŻNE!

- **Nie dokonuj żadnych zmian w produkcie. Przeprowadzanie zmian w produkcie odbywa się na własne ryzyko.**
- **Przed użyciem sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń. Regularnie przeprowadzaj konserwację produktu. Przed każdym użyciem sprawdź wszystkie mocowania i w razie potrzeby dokręć je. Niezwłocznie wymieniaj zużyte lub uszkodzone części.**
- **Zapoznaj się z lokalnymi przepisami i rozporządzeniami określającymi miejsce i sposób użytkowania produktu. Przepisy w niektórych krajach zabraniają jazdy na hulajnodze bez kasku.**
- **Ta hulajnoga nie jest przeznaczona do wykonywania skoków i trików. (Nie narażaj produktu na zgniecenia)**

SYMBOLE

	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami/rozporządzeniami.
	Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.

DANE TECHNICZNE

Wymiary	960 x 150 x 1030 mm
Koła	Ø 230 x 30/Ø 180 x 30 mm
Masa	4,6 kg
Maksymalne obciążenie	100 kg
Granica wieku	8+

OPIS

1. Kierownica
2. Mocowanie do kierownicy
3. Mocowanie pierścienia
4. Amortyzator przedni
5. Błotnik przedni
6. Mechanizm składania
7. Hamulec nożny

RYS. 1

MONTAŻ

UWAGA!

Montaż hulajnogi powinna przeprowadzić osoba dorosła.

1. Wyciągnij oba uchwyty z zacisku.

RYS. 2

2. Wciśnij przyciski mocujące, aby można było wsunąć w nie uchwyty.

RYS. 3

3. Przymocuj uchwyty. W razie potrzeby dokręć je kluczem imbusowym.

RYS. 4

4. Odkręć mocowanie pierścienia.

RYS. 5

5. Przytrzymując przycisk, ustaw wysokość kierownicy. Dokręć ponownie mocowanie pierścienia.

RYS. 6

Rozłóż/złóż hulajnogę.

Wyciągnij drążek.

RYS. 7

RYS. 8

RYS. 9

SPOSÓB UŻYCIA

- W normalnych warunkach koła i łożyska nie wymagają konserwacji. Właściciel hulajnogi albo opiekun dziecka musi regularnie sprawdzać, czy:
 - koła nie są zużyte,
 - ośki są stabilnie przymocowane,
 - nie ma zbyt dużego luzu w łożyskach i żadnych poluzowanych części.
- Zbyt duży luz w kołach i łożyskach jest oznaką zużycia hulajnogi. Uszkodzone elementy należy wymieniać natychmiast.
- Aby zahamować, nadepnij na błotnik tylny.
- Podczas jazdy noś kask oraz ochraniacze na nadgarstki, kolana i łokcie.

UWAGA!

- **Nigdy nie jedź na hulajnodze bez butów. Noś obuwie przeznaczone do tego rodzaju aktywności.**
- **Podczas jazdy na hulajnodze nie słuchaj muzyki przez słuchawki ani nie korzystaj z telefonu komórkowego.**
- **Nie jedź na hulajnodze po zmroku ani po ulicach, po których jeżdżą samochody.**
- **Użytkownik hulajnogi musi mieć wystarczające umiejętności, dzięki którym nie zderzy się z nikim/niczym.**
- **Jedź na hulajnodze po płaskiej, czystej i suchej nawierzchni. Nie jedź po drogach, po których jeżdżą samochody.**
- **Unikaj nawierzchni, na których są ostre krawędzie, spadki wysokości lub nieoczekiwane deformacje. Hulajnoga może nieoczekiwanie się zatrzymać.**

KONSERWACJA

- Przechowuj hulajnogę w suchym miejscu.
- Hulajnoga jest wyposażona w precyzyjne łożyska kulkowe, które w trakcie produkcji zostały pod wysokim ciśnieniem napełnione smarem. Dzięki temu koła obracają się tylko wtedy, gdy hulajnoga jest odpowiednio obciążona.
- łożyska kulkowe nie wymagają konserwacji. Jeżeli się zepsują, należy je wymienić.
- Przechowuj hulajnogę w suchym, chłodnym i zacienionym miejscu, w którym nie panują skrajne warunki. Przechowywanie hulajnogi w skrajnych warunkach może doprowadzić do deformacji produktu i znacząco skrócić jego okres użytkowania.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Check that the steering is correctly adjusted and that all the joints are undamaged and properly tightened before use.
- Keep your hands on the handlebars when riding.
- Watch out before riding to avoid getting trapped or stuck.
- Note that the brake system gets very hot after use. Do not touch it immediately after braking the product.
- Do not make any modifications other than those specified by the manufacturer.
- Check that the quick-release mechanism and other bolts fitted by the user are correctly tightened. Failure to lock all the parts properly in place can result in the risk of personal injury.
- This product can be used by children over eight years old. Do not allow children under eight years of age to use the product. Children less than 13 years of age should only use the product under the supervision of an adult.
- The total weight that can be supported by the product is 100 kg. Overloading can damage the parts and cause an accident.
- Riding a scooter involves risks. Children riding the product can get into dangerous situations, loose control, and fall off. Such accidents can lead to serious personal injury or death. It can be dangerous to ride a scooter, just like riding other products. There is a risk of personal injury or death even after taking every precaution. The product is used at your own risk. Use it with common sense.
- Always wear shoes and make sure shoe laces are tied. Keep your feet away from the wheels.
- Avoid streets and areas with water, sand, gravel, leaves and other debris. Traction, braking and visibility are reduced in wet weather.

- Ride on smooth, paved surfaces where there are no vehicles.
- The decision of parents to allow a child to use the product should be based on the maturity and skill of the child, and ability to follow rules.

IMPORTANT:

- **Do not modify the product. All modifications are at your own risk.**
- **Always check the product before use and carry out maintenance at regular intervals. Check and tighten all fasteners before use. Replace worn or damaged parts immediately.**
- **Check local regulations concerning where and how the product can be used. In many countries riders must wear a helmet by law.**
- **This scooter is not intended for jumping and tricks involving risks. (Do not subject the product to structural stress.)**

SYMBOLS

	Read the instructions.
	Approved in accordance with the relevant directives.
	Recycle discarded product in accordance with local regulations.

TECHNICAL DATA

Size	960x150x1030 mm
Wheels	Ø230x30/Ø180x30 mm
Weight	4.6 kg
Max weight	100 kg
Age limit	8+

DESCRIPTION

1. *Handlebars*
2. *Handlebar fastener*
3. *Ring fastener*
4. *Front shock-absorber*
5. *Front mudguard*
6. *Folding system*
7. *Foot brake*

FIG. 1

ASSEMBLY

NOTE:

The scooter must be assembled by an adult.

1. Pull out both handles from their holder.

FIG. 2

2. Put both handles on the fasteners.

FIG. 3

3. Tighten the fasteners. If they are still loose, tighten using a hex key.

FIG. 4

4. Release the ring fastener lever.

FIG. 5

5. Keep the button pressed and adjust the height of the handlebars. Firmly tighten the lever.

FIG. 6

Unfold / fold up the scooter

Pull up stem slightly.

FIG. 7

FIG. 8

FIG. 9

USE

- The wheels and bearings are maintenance-free in normal conditions. The owner or custodial parent is responsible to check at regular intervals that:
 - The wheels are not worn.
 - The axles are properly in place.
 - There is no excessive lateral play in the bearings and that there are no loose parts.
- When play develops on a wheel or wheel bearing this is an indication of excessive wear and that it should be replaced – replace immediately.
- Press on the back mudguard to brake.
- Wear a helmet, wrist guards, knee pads and elbow pads.

NOTE:

- **Never ride barefoot, wear suitable shoes.**
- **Do not use headphones, mobile phones, or other similar items when using the scooter.**
- **Never ride in the dark or in traffic.**
- **The user must have the ability to avoid collisions with other persons or objects.**
- **Use the scooter on smooth, clean and dry surfaces. Avoid roads intended for traffic.**
- **Avoid sharp edges, gutters and sudden changes in the surface. The scooter can suddenly stop.**

MAINTENANCE

- Store the scooter in a dry place.
- The scooter has precision ball bearings that have been filled with lubricant under high pressure when manufactured. The wheels only spin freely when pressure is applied on the scooter.
- The ball bearings are maintenance-free. They must be replaced if they stop working.
- Avoid moisture, direct sunlight, heat and other extreme conditions in the place where the scooter is stored. Extreme conditions can cause deformation to the scooter and reduce its useful life.

SICHERHEITSHINWEISE

- Vor der Verwendung überprüfen, ob der Lenker ordnungsgemäß eingestellt ist und ob alle Verbindungen unbeschädigt und ordnungsgemäß angezogen sind.
- Beim Fahren müssen die Hände auf dem Lenker ruhen.
- Auf die Fahrt stets gut vorbereiten, damit ein Einklemmen oder Hängenbleiben vermieden wird.
- Nicht vergessen, dass das Bremssystem nach der Verwendung äußerst heiß ist. Dieses deswegen unverzüglich nach dem Bremsen des Produkts nicht berühren.
- Über die vom Hersteller genannten hinaus dürfen keine Veränderungen vorgenommen werden.
- Überprüfen, ob der Schnelllösemechanismus und andere vom Nutzer montierte Schrauben ordnungsgemäß angezogen sind. Werden nicht alle Teile ordnungsgemäß vor Ort gesichert, besteht die Gefahr von Personenschäden.
- Das Produkt kann ab acht Jahren verwendet werden. Keine Kinder unter acht Jahren das Produkt verwenden lassen. Kinder unter 13 Jahren dürfen das Produkt nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Das Produkt nicht mit insgesamt mehr als 100 kg belasten. Ein zu hohes Gewicht kann die Teile beschädigen und zu Unfällen führen.
- Tretrollerfahren kann gefährlich sein. Weil das Produkt als Fahrzeug vorgesehen ist, kann das Kind in gefährliche Situationen kommen, die Kontrolle verlieren und stürzen. Solche Unfälle können zu schweren bis tödlichen Personenschäden führen. Wie bei allen anderen Fahrzeugen kann es gefährlich sein, mit einem Tretroller zu fahren. Auch bei Einhaltung aller Vorsichtsmaßnahmen besteht die Gefahr schwerer und sogar tödlicher Personenschäden. Das Produkt wird auf

eigenes Risiko verwendet. Stets mit gesundem Menschenverstand verwenden.

- Stets mit Schuhen fahren, und die Schuhe müssen zugeschnürt sein. Die Füße von den Rädern fernhalten.
- Straßen und Wege mit Wasser, Sand, Schotter, Laub und anderem Unrat vermeiden. Bei feuchtem Wetter verschlechtert sich die Straßenlage, das Bremsen und die Sicht.
- Auf gerade und gepflasterten Straßen ohne Kfz-Verkehr fahren.
- Die Entscheidung der Eltern, das Kind das Produkt verwenden zu lassen, muss auf der Grundlage der Reife des Kinds, seinem Geschick und seiner Fähigkeiten, Regeln einzuhalten, erfolgen.

WICHTIG!

- **Das Produkt nicht modifizieren. Alle Veränderungen erfolgen auf eigenes Risiko.**
- **Vor jeder Verwendung das Produkt überprüfen, und regelmäßig Instandhaltungsarbeiten ausführen. Vor jeder Verwendung alle Verbindungen überprüfen und anziehen. Verschlissene oder beschädigte Teile unverzüglich austauschen.**
- **Anhand der örtlichen Bestimmungen damit vertraut machen, wo und wie das Produkt verwendet werden darf. In vielen Ländern oder Orten ist das Fahren von Tretrollern nur mit Helm zulässig.**
- **Dieser Tretroller ist weder für Sprünge noch für gefährliche Tricks vorgesehen. (Das Produkt keinen strukturellen Belastungen aussetzen.)**

SYMBOLS

	Die Bedienungsanleitung lesen.
	Zulassung gemäß den geltenden Richtlinien/Verordnungen.
	Das Altprodukt ist gemäß den geltenden Bestimmungen dem Recycling zuzuführen.

TECHNISCHE DATEN

Maße	960 mm × 150 cm × 1030 mm
Räder	Ø 230 mm × 30 mm / Ø 180 mm × 30 mm
Gewicht	4,6 kg
Max. Last	100 kg

BESCHREIBUNG

1. Lenker
2. Lenkerhalterung
3. Spannbefestigung
4. Vorderer Stoßdämpfer
5. Schutzblech vorn
6. Klappsystem
7. Fußbremse

ABB. 1

MONTAGE

ACHTUNG!

Der Tretroller muss von einem Erwachsenen montiert werden.

1. Beide Handgriffe aus ihren Halterungen herausziehen.

ABB. 2

2. Die beiden Handgriffe in die Befestigungslöcher einrasten.

ABB. 3

3. Die Befestigungen anziehen. Wenn sie weiterhin locker sind, mit einem Innensechskantschlüssel anziehen.

ABB. 4

4. Die Spannbefestigung lösen.

ABB. 5

5. Knopf gedrückt halten, und die Lenkerhöhe einstellen. Danach den Hebel kräftig festziehen.

ABB. 6

Tretroller auseinander-/zusammenklappen

Stange etwas hochziehen.

ABB. 7

ABB. 8

ABB. 9

VERWENDUNG

- Räder und Lager sind unter normalen Umständen wartungsfrei. Der Eigentümer beziehungsweise Sorgerechtsinhaber muss regelmäßig Folgendes überprüfen:
 - Die Räder auf Verschleiß.
 - Die Achsen auf ordnungsgemäße Befestigung.
 - Die Lager auf kein zu großes Spiel in seitlicher Richtung; alle Teile auf ordnungsgemäßen Anzug.
- Wenn ein Rad oder Radlager Spiel zu bekommen beginnt, ist dies ein Anzeichen von großem Verschleiß. Dann ist ein unverzüglicher Austausch erforderlich.
- Zum Bremsen auf das hintere Schutzblech treten.

- Helm, Handgelenk-, Ellenbogen- und Knieschützer verwenden.

ACHTUNG!

- **Unter keinen Umständen barfuß, sondern stets mit geeignetem Schuhwerk fahren.**
- **Während der Verwendung des Tretrollers keinen Kopfhörer und kein Mobiltelefon nutzen.**
- **Nicht im Dunkeln und nicht auf größeren Straßen mit Verkehr fahren.**
- **Der Nutzer muss fähig sein, Kollisionen mit anderen Personen und mit Gegenständen zu vermeiden.**
- **Den Tretroller auf ebenen, sauberen und trockenen Wegen verwenden. Straßen mit Kfz-Verkehr vermeiden.**
- **Scharfe Kanten, Rinnsteine und sich plötzlich verändernde Bodenbeläge vermeiden. Der Tretroller kann plötzlich anhalten.**

PFLEGE

- Den Tretroller trocken aufbewahren.
- Der Tretroller hat Präzisionskugellager, die während der Herstellung unter hohem Druck mit Schmiermittel gefüllt wurden. Dadurch drehen sich die Räder nur dann frei, wenn der Tretroller belastet wird.
- Die Kugellager sind wartungsfrei. Wenn ein Kugellager nicht mehr funktioniert, muss es ausgetauscht werden.
- Am Abstellort des Tretrollers Feuchtigkeit, direkte Sonneneinstrahlung, hohe Temperaturen und andere extreme Bedingungen vermeiden. Extreme Bedingungen können zu Verformungen des Tretrollers führen und seine Lebensdauer verkürzen.

TURVALLISUUSOHJEET

- Tarkista ja varmista, että ohjaus on säädetty oikein ja että kaikki liitokset ovat ehjät ja kunnolla kiristetyt ennen käyttöä.
- Kädet on pidettävä ohjaustangolla ajon aikana.
- Valmistaudu aina kunnolla ennen ajamista, jotta vältät jumiin jäämisen tai loukkuun jäämisen.
- Huomaa, että jarrujärjestelmä kuumenee käytön jälkeen. Älä koske siihen välittömästi sen jälkeen, kun tuote on jarrutettu.
- Muita kuin valmistajan määrittelemiä muutoksia ei saa tehdä.
- Tarkista, että pikavapautusmekanismi ja muut käyttäjän asentamat pultit on kiristetty oikein. Jos kaikkia osia ei ole lukittu oikein, on olemassa henkilövahinkojen vaara.
- Tätä tuotetta voidaan käyttää kahdeksasta ikävuodesta alkaen. Älä anna alle kahdeksanvuotiaiden lasten käyttää tuotetta. Kaikkien alle 13-vuotiaiden lasten tulisi käyttää tuotetta vain aikuisen valvonnassa.
- Älä kuormita tuotetta yli 100 kg:n kokonaispainolla. Liian suuri paino voi vahingoittaa osia ja aiheuttaa onnettomuuksia.
- Skootterilla ajaminen voi olla vaarallista. Koska tuote on suunniteltu ajettavaksi, lapsi voi joutua vaarallisiin tilanteisiin, menettää hallinnan ja kaatua. Tällaiset onnettomuudet voivat johtaa vakaviin henkilövahinkoihin tai kuolemaan. Aivan kuten mikä tahansa muu ajettava tuote, skootterilla ajaminen voi olla vaarallista. Loukkaantumisen tai kuoleman vaara on olemassa, vaikka kaikki varotoimet olisi toteutettu. Tuotetta käytetään omalla vastuulla. Käytä tervettä järkeä.
- Käytä aina kenkiä ja varmista, että kengännauhat on sidottu. Pidä jalat kaukana renkaista.

- Vältä katuja ja pintoja, joilla on vettä, hiekkaa, soraa, lehtiä ja muuta likaa. Märällä säällä pito, jarrutus ja näkyvyys heikkenevät.
- Aja sileillä ja päällystetyillä pinnoilla, joilla ei ole moottoriliikennettä.
- Vanhempien päätösten sallia lapsen käyttää tuotetta tulisi perustua lapsen kypsytyteen, taitoihin ja kykyyn noudattaa sääntöjä.

TÄRKEÄÄ!

- **Älä muokkaa tuotetta. Kaikki muutokset tapahtuvat omalla vastuullasi.**
- **Tarkista tuote aina ennen käyttöä ja huolla se säännöllisesti. Tarkista ja kiristä kaikki kiinnikkeet ennen jokaista käyttökertaa. Vaihda välittömästi kuluneet tai rikkiiniset osat.**
- **Tarkista paikalliset lait ja määräykset siitä, missä ja miten tuotetta saa käyttää. Monissa maissa ja paikkakunnilla skootterin kuljettajien on lain mukaan käytettävä kypärää.**
- **Tätä skootteria ei ole suunniteltu hyppyihin ja riskialttiisiin temppeuihin. (Älä altista tuotetta suoralle auringonpaisteelle.)**

SYMBOLIT

	Lue käyttöohje.
	Hyväksytty voimassa olevien direktiivien/säädösten mukaisesti.
	Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

TEKNISET TIEDOT

Mitat	960 x 150 x 1030 mm
Pyörät	Ø 230 x 30mm / Ø 180 x 30 mm
Paino	4,6 kg
Suurin kuormitus	100 kg

KUVAUS

1. Ohjaustanko
2. Ohjaustanko
3. Rengaskannatin
4. Etuiskunvaimennin
5. Etulokasuojat
6. Jarrujärjestelmä
7. Jalkajarru

KUVA 1

ASENNUS

HUOM!

Aikuisen on koottava skootteri.

1. Vedä molemmat kahvat ulos pidikkeistään.

KUVA 2

2. Aseta molemmat kahvat pidikkeisiin.

KUVA 3

3. Kiristä pidikkeet. Jos ne ovat edelleen löysät, kiristä ne kuusiokoloavaimella.

KUVA 4

4. Löysää rengaskannattimen vipua.

KUVA 5

5. Pidä painiketta painettuna ja säädä ohjaustangon korkeus. Kiristä sitten vipu tiukasti.

KUVA 6

Skootterin avaaminen/taittaminen

Vedä tankoa hieman ylöspäin.

KUVA 7

KUVA 8

KUVA 9

KÄYTTÖ

- Pyörät ja laakerit ovat huoltovapaita normaaliolosuhteissa. Omistaja tai huoltaja on aina vastuussa tämän säännöllisestä tarkistamisesta:
 - Pyörät eivät ole kuluneet.
 - Akselit ovat tiukasti kiinni.
 - Laakereissa ei ole liikaa sivuttaisvällystä ja että niissä ei ole irtonaisia osia.
- Kun pyörässä tai pyöränlaakerissa alkaa olla vällystä, se on merkki liiallisesta kulumisesta ja siitä, että pyörä on vaihdettava - vaihda se välittömästi.
- Astu takalokasuojan päälle jarruttaaksesi.
- Käytä kypärää, ranne-, polvi- ja kyynärsuojia.

HUOM!

- **Älä koskaan aja paljain jaloin, vaan asianmukaiset jalkineet ovat välttämättömät.**
- **Älä käytä kuulokkeita, matkapuhelimia tai vastaavia esineitä skootteria käyttäessäsi.**
- **Älä koskaan aja pimeällä tai suurilla, vilkkailla teillä.**
- **Käyttäjällä on oltava riittävät taidot välttää törmäykset muiden henkilöiden tai esineiden kanssa.**
- **Käytä skootteria sileillä, puhtailla ja kuivilla pinnoilla. Vältä autoliikenteelle tarkoitettuja teitä.**
- **Vältä teräviä reunoja, kouruja ja äkillisiä muutoksia maassa. Skootteri voi yhtäkkiä pysähtyä.**

KUNNOSSAPITO

- Säilytä skootteri kuivassa paikassa.
- Skootteri on varustettu tarkkuuskuulalaakereilla, jotka on täytetty voiteluaineella korkealla paineella valmistuksen aikana. Tämä vuoksi pyörät pyörivät vapaasti vain silloin, kun skootteri on kuormattu.
- Kuulalaakerit ovat huoltovapaita. Jos kuulalaakeri lakkaa toimimasta, se on vaihdettava.
- Vältä kosteutta, suoraa auringonvaloa, korkeita lämpötiloja ja muita äärimmäisiä olosuhteita, joissa skootteria säilytetään. Äärimmäiset olosuhteet voivat aiheuttaa potkutelineen muodonmuutoksia ja lyhentää sen käyttöikää.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Vérifiez si le guidon est correctement ajusté et si les assemblages ne sont pas endommagés et sont bien serrés avant utilisation. Dans le cas contraire, remédiez-y.
- Les deux mains doivent être posées sur le guidon pendant la conduite.
- Veillez à toujours bien être préparé avant la conduite pour éviter d'être pincé ou coincé.
- Gardez en tête que le système de freinage devient très chaud après utilisation. Ne pas le toucher juste après avoir freiné.
- Aucune modification autre que celles spécifiées par le fabricant ne peut être apportée.
- Vérifiez si le mécanisme de dégagement rapide et les autres boulons montés par l'utilisateur sont correctement serrés. Si toutes les pièces ne sont pas correctement serrées, il y a un risque de blessures corporelles.
- Ce produit peut être utilisé à partir de huit ans. Ne pas laisser les enfants de moins de huit ans utiliser le produit. Les enfants de moins de 13 ans ne peuvent utiliser le produit que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas charger le produit d'un poids total supérieur à 100 kg. Un poids excessif peut endommager les pièces et provoquer des accidents.
- La conduite d'une trottinette peut s'avérer dangereuse. Puisque le produit est à conducteur porté, l'enfant peut rencontrer des situations dangereuses, perdre le contrôle et tomber. De tels accidents peuvent entraîner des blessures corporelles graves ou la mort. Comme tous les autres produits à conducteur porté, la conduite d'une trottinette peut s'avérer dangereuse. Il y a un risque de blessures corporelles ou de décès même si toutes les précautions sont respectées. Le

produit est utilisé à vos propres risques et périls. Utilisez-le avec du bon sens.

- Portez toujours des chaussures et veillez à ce que les lacets en soient bien noués. Gardez vos pieds à distance des roues.
- Évitez les rues et les surfaces mouillées, le sable, le gravier, les feuilles et autres saletés. Par temps de pluie, l'adhérence à la route, le freinage et la visibilité ne sont pas optimaux.
- Conduisez sur des surfaces lisses et revêtues, sans circulation automobile.
- La décision des parents d'autoriser leur enfant à utiliser le produit doit s'appuyer sur la maturité, l'habileté et la capacité de l'enfant à suivre les règles.

IMPORTANT !

- **Ne pas modifier le produit. Toute modification est apportée à vos propres risques et périls.**
- **Vérifiez toujours le produit avant utilisation et entretenez-le régulièrement. Vérifiez et serrez tous les assemblages avant chaque utilisation. Remplacez immédiatement les pièces usées ou endommagées.**
- **Vérifiez la législation et la réglementation locales concernant les lieux et la façon dont le produit peut être utilisé. Dans de nombreux pays et villes, le port d'un casque est légalement obligatoire à l'utilisation d'une trottinette.**
- **Cette trottinette n'est pas destinée à des sauts et autres acrobaties risquées. (Ne pas soumettre le produit à des contraintes structurelles.)**

PICTOGRAMMES

	Lisez le mode d'emploi.
	Homologué selon les directives/règlements en vigueur.
	Le produit en fin de vie doit être recyclé conformément à la réglementation en vigueur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions	960 x 150 x 1030 mm
Roue	Ø 230x30 mm/Ø 180x30 mm
Poids	4,6 kg
Charge max.	100 kg

DESCRIPTION

1. Guidon
2. Fixation pour guidon
3. Bague de fixation
4. Amortisseur avant
5. Garde-boue avant
6. Système de pliage
7. Frein à pied

FIG. 1

MONTAGE

REMARQUE !

La trottinette doit être montée par un adulte.

1. Retirez les deux poignées de leur support.

FIG. 2

2. Placez les deux poignées aux fixations.

FIG. 3

3. Serrez les fixations. Si elles sont encore mal serrées, serrez-les à l'aide d'une clé Allen.

FIG. 4

4. Desserrez le levier de la bague de fixation.

FIG. 5

5. Maintenez le bouton enfoncé et réglez la hauteur du guidon. Serrez ensuite fermement le levier.

FIG. 6

Dépliage/pliage de la trottinette

Tirez légèrement la tige vers le haut.

FIG. 7

FIG. 8

FIG. 9

UTILISATION

- Les roues et les roulements ne requièrent aucun entretien dans des conditions normales. Le propriétaire ou le tuteur est toujours responsable de vérifier régulièrement si :
 - Les roues ne sont pas usées.
 - Les essieux sont correctement fixés.
 - Les paliers n'ont pas trop de jeu latéral et si aucune pièce n'est desserrée.
- Quand une roue ou un roulement de roue commence à présenter du jeu, cela indique une usure excessive et qu'un remplacement est nécessaire. Procédez au remplacement sans délai.
- Appuyez sur le garde-boue arrière pour freiner.
- Portez un casque ainsi qu'une protection pour les poignets, les genoux et les coudes.

REMARQUE !

- **Ne jamais rouler pieds nus. Des chaussures appropriées sont requises.**
- **Ne pas utiliser d'écouteurs, de téléphone portable ou analogue en roulant avec la trottinette.**
- **Ne jamais rouler dans l'obscurité ou sur des routes au trafic dense.**
- **L'utilisateur doit avoir les compétences suffisantes pour éviter les collisions avec d'autres personnes ou objets.**
- **Utilisez la trottinette sur des surfaces planes, propres et sèches. Évitez les routes destinées à la circulation automobile.**
- **Évitez les bords vifs, les caniveaux et les changements soudains de revêtements. La trottinette peut s'arrêter soudainement.**

ENTRETIEN

- Remisez la trottinette dans un endroit sec.
- La trottinette est équipée de roulements à billes de précision qui ont été remplis de lubrifiant à haute pression en cours de fabrication. Cela signifie que les roues ne tournent librement que lorsque la trottinette est chargée.
- Les roulements à billes ne requièrent aucun entretien. Si un roulement à billes se bloque, il doit être remplacé.
- Évitez l'humidité, la lumière directe du soleil, les températures élevées et d'autres conditions extrêmes à l'endroit de remisage de la trottinette. Des conditions extrêmes peuvent provoquer des déformations de la trottinette et en raccourcir la durée de vie.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Controleer en let erop dat de stuurinrichting correct is afgesteld en dat alle verbindingen vóór gebruik onbeschadigd en goed aangespannen zijn.
- Tijdens het rijden moet u uw handen op het stuur plaatsen.
- Wees altijd goed voorbereid voordat u gaat rijden om bekneld raken of verstrikt raken te voorkomen.
- Houd er rekening mee dat het remsysteem na gebruik zeer heet zal worden. Raak het niet direct aan nadat het product heeft geredemd.
- Er mogen geen wijzigingen worden aangebracht die verder gaan dan wat door de fabrikant is gespecificeerd.
- Controleer of het snelkoppelingsmechanisme en andere door de gebruiker gemonteerde bouten goed zijn vastgedraaid. Als u niet alle onderdelen goed vergrendelt, kan dit leiden tot lichamelijk letsel.
- Dit product kan worden gebruikt vanaf 8 jaar. Kinderen jonger dan acht jaar mogen het product niet gebruiken. Alle kinderen jonger dan 13 jaar mogen het product alleen onder toezicht van volwassenen gebruiken.
- Laad het product niet met een totaalgewicht van meer dan 100 kg. Overmatig gewicht kan de onderdelen beschadigen en een ongeval veroorzaken.
- Met een step rijden kan gevaarlijk zijn. Omdat het product is ontworpen om op te rijden, kan uw kind in gevaarlijke situaties terechtkomen, de controle verliezen en vallen. Dergelijke ongevallen kunnen leiden tot algemeen lichamelijk letsel of overlijden. Net als ieder ander rijdbaar product kan het besturen van een step gevaarlijk zijn. Er bestaat een risico op lichamelijk letsel of overlijden, zelfs als alle voorzorgsmaatregelen worden genomen. Het product wordt op eigen risico gebruikt. Gebruik het met gezond verstand.

- Draag altijd schoenen en zorg ervoor dat de schoenveters vastgebonden zijn. Houd uw voeten uit de buurt van de wielen.
- Vermijd straten en oppervlakken met water, zand, grind, bladeren en ander vuil. Bij nat weer worden grip op de weg, remmen en zicht verminderd.
- Rijd op gladde en verharde oppervlakken waar geen gemotoriseerd verkeer is.
- De beslissing van ouders om het kind toe te staan het product te gebruiken, moet gebaseerd zijn op rijpheid, vaardigheid en vermogen van het kind om regels te volgen.

VIKTIG!

- **Wijzig het product niet. Alle veranderingen worden op eigen risico uitgevoerd.**
- **Controleer het product altijd voor gebruik en onderhoud het regelmatig. Controleer alle bevestigingen en draai ze vast voor elk gebruik. Versleten of beschadigde onderdelen dient u onmiddellijk te vervangen.**
- **Raadpleeg de lokale wetten en voorschriften met betrekking tot waar en hoe het product mag worden gebruikt. In veel landen en steden moeten stepgebruikers volgens de wet een helm dragen.**
- **Deze step is niet bedoeld voor sprongen en riskante trucs. (Stel het product niet bloot aan structurele belastingen.)**

SYMBOLLEN

	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Goedgekeurd volgens de geldende richtlijnen/verordeningen.
	Afgedankte producten moeten worden gerecycled volgens de geldende voorschriften.

TECHNISCHE GEGEVENS

Afmetingen	960 x 150 x 1030 mm
Wielen	Ø 230 x 30mm / Ø 180 x 30 mm
Gewicht	4,6 kg
Max. belasting	100 kg

BESCHRIJVING

1. *Stuur*
2. *Stuurbevestiging*
3. *Ringbevestiging*
4. *Voorste schokdemper*
5. *Spatbord voor*
6. *Vouwsysteem*
7. *Voetrem*

AFB. 1

MONTAGE

LET OP!

De step moet door een volwassene worden geassembleerd.

1. Trek beide handgrepen uit hun steunen.

AFB. 2

2. Plaats beide handgrepen bij de knopbevestigingen.

AFB. 3

3. Span de bevestigingen aan. Als ze nog steeds los zitten, zet ze dan vast met een inbussleutel.

AFB. 4

4. Maak de hendel van de ringbevestiging los.

AFB. 5

5. Houd de knop ingedrukt en stel de hoogte van het stuur in. Draai de hendel vervolgens stevig vast.

AFB. 6

Vouw de step uit/in.

Trek de stang iets omhoog.

AFB. 7

AFB. 8

AFB. 9

GEBRUIK

- Wielen en lagers zijn onder normale omstandigheden onderhoudsvrij. De eigenaar of voogd is altijd verantwoordelijk voor de regelmatige controle van de volgende punten:
 - De wielen zijn niet versleten.
 - De assen zijn stevig bevestigd.
 - De lagers hebben niet te veel zijdelingse speling en er zitten geen onderdelen los.
- Wanneer een wiel of wielager speling krijgt, duidt dit op te grote slijtage en de noodzaak om te vervangen; onmiddellijk vervangen.
- Druk op het achterspatbord om te remmen.
- Draag een helm, polsbeschermmer, kniebescherming en elleboogbescherming.

LET OP!

- **Rijd nooit op blote voeten, hiervoor zijn geschikte schoenen vereist.**
- **Gebruik geen hoofdteléfono, mobiele telefoons of soortgelijke voorwerpen tijdens het gebruik van de step.**
- **Rijd nooit in het donker of op grotere, drukke wegen.**
- **De gebruiker moet over voldoende vaardigheden beschikken om botsingen met andere personen of objecten te voorkomen.**

- **Gebruik de step op gladde, schone en droge oppervlakken. Vermijd wegen die voorzien zijn voor autoverkeer.**
- **Vermijd scherpe randen, gootstenen en plotselinge veranderingen in de ondergrond. De step kan plotseling stoppen.**

ONDERHOUD

- Bewaar de step op een droge plaats.
- De step is uitgerust met precisiekogellagers die tijdens de fabricage onder hoge druk met smeermiddel zijn gevuld. Hierdoor kunnen de wielen alleen vrij draaien als de step belast is.
- De kogellagers zijn onderhoudsvrij. Als een kogellager defect raakt, vervangt u deze.
- Vermijd vocht, direct zonlicht, hoge temperaturen en andere extreme omstandigheden op de plaats waar de step wordt bewaard. Extreme omstandigheden kunnen leiden tot vervorming van de step en de levensduur van de step verkorten.